

BUSHING FULL LENGTH SIZER AND SEATER DIE SETS - 6X47MM

LAPUA BUSHING FULL LENGTH DIE SET

Whiddens' hand polished Bushing Full Length Sizer and Seater Sets come in most standard calibers . The Full Length Sizer Die has a shorter overall length for better shoulder bump-back, a smaller base and tighter internal tolerances. The Seater Die comes with a micrometer top for precise adjustments. These dies are designed with a floating sleeve system which helps to improve concentricity- a must for repeatable precision. No bushing is included with the set. The sizer will accept Redding or L.E. Wilson bushings.



Attributes

- Name: 6X47MM LAPUA BUSHING FULL LENGTH DIE SET
- Manufacturer: WHIDDEN GUNWORKS
- Product no.: 749016190
- Mfr. No.: SET-S-B-647LAP-000
- Cartridge: 6 x 47 Lapua
- Die Style: Full Length Sizing Dies,Seater Die
- Delivery weight: 0.652kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung der Bushing Full Length Sizer und Seater Die Sets von Whidden Gunworks](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Bushing Full Length Sizer and Seater Die Sets 6x47mm Lapua](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Produit](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla zestawów matryc Bushing Full Length Sizer i Seater od Whidden Gunworks](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet Bushing Full Length Sizer ja Seater setille](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro BUSHING FULL LENGTH SIZER AND SEATER DIE SETS WHIDDEN GUNWORKS 6X47MM LAPUA](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung der Bushing Full Length Sizer und Seater Die Sets von Whidden Gunworks

Einleitung

Willkommen zu den Sicherheitshinweisen für die Bushing Full Length Sizer und Seater Die Sets von Whidden Gunworks. Diese Anleitung soll sicherstellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv verwenden. Bitte lesen Sie die folgenden Informationen sorgfältig durch, um potenzielle Gefahren zu vermeiden und die Sicherheit zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie das Produkt gemäß den Anweisungen des Herstellers verwenden.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, sicheren Ort, der für Kinder unzugänglich ist.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie unter dem Einfluss von Drogen oder Alkohol stehen.
- Halten Sie sich über Rückrufaktionen auf dem Laufenden, indem Sie die EU Safety Gate Plattform besuchen.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie nur Redding oder L.E. Wilson Bushings mit dem Sizer.
- Achten Sie darauf, dass der Sizer und die Seater Die richtig montiert sind, um Fehlfunktionen zu vermeiden.
- Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, während der Verwendung.
- Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Staub oder Dämpfen zu vermeiden.
- Halten Sie alle Werkzeuge und Materialien außerhalb der Reichweite von Kindern.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation des Sizers:

- Stellen Sie sicher, dass die Presse ordnungsgemäß montiert ist.
- Setzen Sie die Bushing Full Length Sizer Die in die Presse ein und ziehen Sie sie fest.
- Überprüfen Sie, ob die Die korrekt ausgerichtet ist.

2. Verwendung des Sizers:

- Führen Sie die Hülse in die Die ein.
- Betätigen Sie die Presse, um die Hülse zu bearbeiten.
- Überprüfen Sie die Dimensionen der Hülse nach dem Sizing.

3. Installation des Seater Die:

- Entfernen Sie die Sizer Die und setzen Sie die Seater Die in die Presse ein.
- Ziehen Sie die Seater Die fest und stellen Sie das MikrometerOberteil auf die gewünschte Einstellung ein.

4. Verwendung des Seater Die:

- Führen Sie die fertiggestellte Hülse in die Seater Die ein.
- Betätigen Sie die Presse, um die Geschosse zu setzen.
- Überprüfen Sie die Sitztiefe des Geschosses.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie beschädigte oder nicht mehr benötigte Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren aufbewahrt werden, bis sie sicher entsorgt sind.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Fachhändler. Achten Sie darauf, alle Sicherheitsrichtlinien zu befolgen, um eine sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for Bushing Full Length Sizer and Seater Die Sets 6x47mm Lapua

Introduction

Thank you for choosing the Bushing Full Length Sizer and Seater Die Sets 6x47mm Lapua by Whidden Gunworks. This guide provides important safety information and instructions to ensure the safe use of this product. Please read this guide carefully before using the die set.

General Safety Guidelines

- Ensure that you are familiar with the safe handling and operation of reloading equipment.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, when using this product.
- Keep the die set and all reloading components out of the reach of children and unauthorized users.
- Inspect the die set before each use for any signs of damage or wear.
- Follow all local laws and regulations regarding ammunition reloading.

Specific Safety Precautions for Use

- Use only Redding or L.E. Wilson bushings with the sizer die.
- Ensure that the die is properly installed in the reloading press before use.
- Do not exceed the recommended load data provided by powder manufacturers.
- Always doublecheck your measurements and settings before beginning the reloading process.
- Avoid using damaged or worn components, as they can lead to dangerous malfunctions.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Securely mount the reloading press on a stable work surface.
- Install the Full Length Sizer Die into the press according to the manufacturer's instructions.
- Insert the appropriate bushing (Redding or L.E. Wilson) into the sizer die.

2. Usage:

- Set the die to the desired depth for shoulder bumpback adjustments.
- Insert the cartridge case into the sizer die and operate the press to resize the case.
- For seating bullets, install the Seater Die in the same manner.
- Use the micrometer top of the Seater Die for precise bullet seating adjustments.
- Regularly check the adjustment settings to ensure consistent performance.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn components in accordance with local waste disposal regulations.
- Do not dispose of the die set in regular household waste.
- Contact local recycling centers for information on proper disposal methods for metal components.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the Bushing Full Length Sizer and Seater Die Sets, please refer to the manufacturer's website or contact their customer support for assistance.

Conclusion

By following these safety guidelines and instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience with the Bushing Full Length Sizer and Seater Die Sets 6x47mm Lapua. Always prioritize safety and adhere to best practices while handling reloading equipment. Thank you for your attention to these important safety measures.

Guide de Sécurité du Produit

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour l'ensemble de dies Bushing Full Length Sizer et Seater de Whidden Gunworks pour le calibre 6x47mm Lapua. Ce document vous fournira des informations essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre produit.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assurez-vous de lire et de comprendre toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Conservez ce guide dans un endroit accessible pour référence future.
- Utilisez uniquement l'outil pour son usage prévu afin de minimiser les risques d'accidents.
- Soyez conscient des risques potentiels associés à l'utilisation de cet outil.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Portez toujours des lunettes de sécurité lors de l'utilisation de l'outil pour protéger vos yeux des débris.
- Ne laissez jamais l'outil sans surveillance pendant son utilisation.
- Tenez l'outil hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Utilisez des gants de protection pour éviter les coupures et les blessures.
- Assurez-vous que la zone de travail est propre et bien éclairée pour éviter les accidents.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Placez le die de sizer dans le porteoutil de votre presse à recharger.
- Assurez-vous que le die est bien fixé et qu'il ne bouge pas pendant l'utilisation.
- Installez le die de seater de la même manière.

2. Utilisation :

- Pour le die de sizer, insérez une douille non chargée dans le die et abaissez le levier de la presse pour recalibrer la douille.
- Ajustez le micromètre sur le die de seater selon les spécifications requises pour votre projectile.
- Insérez le projectile dans la douille et abaissez le levier pour le charger.
- Vérifiez régulièrement les ajustements pour garantir la précision.

Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas les dies dans des déchets ménagers.
- Renseignez-vous sur les options de recyclage ou d'élimination appropriées pour les outils usagés.
- Consultez les réglementations locales sur l'élimination des produits en métal.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez consulter le site Web du fabricant ou contacter un point de vente autorisé.

Remarque : Ce guide respecte les exigences de la Réglementation Générale sur la Sécurité des Produits de l'UE (GPSR). Assurez-vous de rester informé sur les mises à jour et les rappels de sécurité via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Instrukcja bezpieczeństwa dla zestawów matryc Bushing Full Length Sizer i Seater od Whidden Gunworks

Wprowadzenie

Zestawy matryc Bushing Full Length Sizer i Seater od Whidden Gunworks są zaprojektowane z myślą o precyzyjnym i bezpiecznym użytkowaniu. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpieczeństwa użytkowników oraz zgodności z regulacjami Unii Europejskiej w zakresie bezpieczeństwa produktów. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi informacjami.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z przeznaczeniem.
- Przechowuj zestaw w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie kontroluj stan techniczny matryc, aby uniknąć uszkodzeń.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub wypadki odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate Unii Europejskiej.

Specyficzne środki ostrożności podczas użycia

- Zawsze używaj odpowiednich akcesoriów, takich jak tuleje Redding lub L.E. Wilson.
- Nie używaj zestawu, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia lub nieprawidłowości.
- Używaj zestawu w dobrze oświetlonym i wentylowanym pomieszczeniu.
- Noś odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice.
- Nie modyfikuj zestawu w jakikolwiek sposób, aby uniknąć ryzyka.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. **Instalacja:**
 - Upewnij się, że masz wszystkie elementy zestawu.
 - Zainstaluj matrycę Sizer w prasie zgodnie z instrukcją producenta.
 - Ustaw matrycę Seater w odpowiedniej pozycji, aby zapewnić precyzyjne dopasowanie.
2. **Użytkowanie:**
 - Podczas używania matrycy Sizer, upewnij się, że tuleje są odpowiednio umieszczone.
 - Używaj mikrometrycznego szczytu w matrycy Seater do dokładnych regulacji.
 - Regularnie sprawdzaj współosiowość, aby zapewnić powtarzalną precyzję.
 - Przechowuj zestaw w suchym miejscu po każdym użyciu.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Zestaw matryc należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Materiały opakowaniowe powinny być segregowane i poddawane recyklingowi, jeśli to możliwe.
- W przypadku uszkodzenia zestawu, skonsultuj się z lokalnymi władzami w celu uzyskania informacji o bezpiecznej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu, zalecamy skontaktowanie się z lokalnym punktem kontaktowym ds. bezpieczeństwa produktów w Unii Europejskiej.

Turvallisuusohjeet Bushing Full Length Sizer ja Seater setille

Johdanto

Tervetuloa Bushing Full Length Sizer ja Seater setin käyttöohjeeseen. Tämä tuote on suunniteltu erityisesti 6x47mm Lapua patruunoille ja tarjoaa tarkkuutta ja luotettavuutta. Tämä opas sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain aikuisille, jotka tuntevat ampumaaseiden käytön.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat ampumaaseiden ja niiden lisävarusteiden käyttöä.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä aina suojalaseja ja muita henkilökohtaisia suojavarusteita, kun käsittelet tai käytät tuotetta.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty. Poista kaikki tarpeettomat esineet, jotka voivat aiheuttaa onnettomuuksia.
- Älä koskaan suuntaa tuotetta kohti itseäsi tai muita henkilöitä.
- Käytä vain suositeltuja Redding tai L.E. Wilson bushings osia. Väärien osien käyttö voi aiheuttaa vaurioita tai vaaratilanteita.

Asennus ja käyttöohjeet

- Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.
- Asenna Sizer ja Seater kuulat seuraavasti:
 1. Varmista, että työkalut ja välineet ovat puhtaat ja kunnossa.
 2. Kiinnitä Sizerkuula lattiapenkkiin tai muuhun vakaaseen alustaan.
 3. Asenna Seaterkuula samalla tavalla varmistaen, että se on tukevasti paikallaan.
- Säädä mikrometripäätä tarkkuuden saavuttamiseksi seuraavasti:
 1. Kierrä mikrometripäätä myötäpäivään tai vastapäivään tarpeen mukaan.
 2. Tarkista säätöjen tarkkuus ennen ampumista.
- Käytä tuotetta vain tarkoitukseensa, eli patruunoiden kokoamiseen ja ampumiseen.

Hävittämisohejeet

- Tuote tulee hävittää paikallisten ympäristösääntöjen mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen, vaan käytä erillisiä keräyspisteitä, jos sellaisia on saatavilla.
- Tarkista paikalliset säädökset ja ohjeet turvallisesta hävittämisestä.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea tuotteeseen liittyen, ota yhteyttä valmistajaan tai paikalliseen jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina, kun otat yhteyttä.

Loppusanat

Kiitos, että valitsit Bushing Full Length Sizer ja Seater setin. Huolellinen käyttö ja ylläpito varmistavat tuotteen turvallisen ja tehokkaan toiminnan. Noudata aina turvallisuusohjeita ja ole tietoinen ympäristöstäsi, kun käytät tuotetta.

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro BUSHING FULL LENGTH SIZER AND SEATER DIE SETS WHIDDEN GUNWORKS 6X47MM LAPUA

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili sadu lisovacích a seřizovacích die Whidden Gunworks. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval přesné a spolehlivé výsledky při přebíjení nábojů. Abychom zajistili vaši bezpečnost a správné použití, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny a doporučení.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu se ujistěte, že máte potřebné znalosti a dovednosti pro práci s reloadingovými nástroji.
- Používejte produkt pouze pro zamýšlený účel a v souladu s pokyny výrobce.
- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený.
- Zajistěte, aby byly všechny nástroje a materiály mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při práci s reloadingovými nástroji noste vhodné osobní ochranné prostředky, jako jsou brýle a rukavice.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před každým použitím zkontrolujte, zda jsou die čisté a bez poškození.
- Nikdy nepoužívejte die, které vykazují známky opotřebení nebo poškození.
- Při manipulaci s materiály používejte vhodné nástroje a techniky, abyste se vyhnuli zraněním.
- Při seřizování die používejte mikrometrickou hlavu opatrně, abyste zajistili přesné nastavení.
- Udržujte bushingy a další příslušenství v dobrém stavu a pravidelně je kontrolujte.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace die:

- Ujistěte se, že je vaše lisovací zařízení správně nastaveno a stabilní.
- Nainstalujte die do lisovacího zařízení podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je die pevně upevněna a správně zarovnaná.

2. Použití die:

- Vložte náboje do die a ujistěte se, že jsou správně umístěny.
- Pomalu a rovnoměrně zatlačte na rameno lisovacího zařízení, abyste zajistili správné zpracování.
- Po každém cyklu zkontrolujte kvalitu zpracovaných nábojů.

3. Údržba die:

- Po použití důkladně vyčistěte die a uložte je na suchém místě.
- Pravidelně kontrolujte die na opotřebení a poškození a v případě potřeby je vyměňte.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu se řiďte místními předpisy o odpadech a recyklaci.
- Zajistěte, aby veškeré použité materiály, jako jsou bushingy a další příslušenství, byly správně zlikvidovány a nebyly nebezpečné pro životní prostředí.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace a podporu prosím kontaktujte výrobce nebo prodejce, u kterého jste produkt zakoupili. Ujistěte se, že máte po ruce informace o produktu, jako je jeho název a model.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při používání našich produktů. Vaše bezpečnost a spokojenost jsou naší nejvyšší prioritou.